

CITY MANAGER'S WEEKLY E-NEWS

SAN PABLO - 2026 YEAR OF SERVICE

WHAT'S INSIDE?



2 Upcoming Public Meetings and Events/ Próximas Reuniones Publicas y Eventos

Community News/Noticias de la comunidad

- GENERAL PUBLIC ADVISORY ON THE IMMIGRANT TENANT PROTECTION ACT OF 2017/AVISO PUBLICO GENERAL SOBRE LA LEY DE PROTECCION DE LOS INQUILINOS INMIGRANTES DE 2017
- 5 • OFFICIAL CITY STATEMENT ON FEDERAL IMMIGRATION ENFORCEMENT POLICY/DECLARACIÓN OFICIAL DE LA CIUDAD SOBRE LA POLÍTICA FEDERAL DE APLICACIÓN DE LAS LEYES DE INMIGRACIÓN

11 Youth News and Events/Noticias y eventos juveniles

Get Involved/Involucrarse

- 14 • Report and Stop Illegal Dumping/Informe y detenga el dumping ilegal

17 Public Works Projects/Proyectos del Departamento de Obras Públicas

20 Paratransit Program & Senior Programs/Programa de paratransito & Programa para adultos mayores

21 Resources/Recursos

City Hall Office Hours:

7:30AM – 6PM

Monday - Thursday

(Closed Fridays)

Public Counter Office Hours:

7:30AM – 4PM

Appointments are encouraged

Contact 510-215-3030 or

Building@sanpabloca.gov

CITY HALL

1000 GATEWAY AVE

SAN PABLO, CA 94806

WWW.SANPABLOCA.GOV

CITY MANAGER'S OFFICE

510-215-3000

CITY ATTORNEY'S OFFICE

510-215-3009

FINANCE DEPARTMENT

510-215-3020

COMMUNITY DEVELOPMENT

510-215-3030

COMMUNITY SERVICES

510-215-3080

NON-EMERGENCY POLICE DISPATCH

510-724-1111

POLICE DEPARTMENT

510-215-3130

PUBLIC WORKS

510-215-3060



Nextdoor

UPCOMING PUBLIC MEETINGS

Monday, March 2, 2026 - 6:00 PM

City Council Meeting
via Zoom or
1000 Gateway Avenue
San Pablo, Ca 94806

[View Agendas](#)



PRÓXIMAS REUNIONES PÚBLICAS

lunes 2 de marzo 2026 - 6:00 PM

Reunión del Concejo Municipal
a través de zoom o
1000 Gateway Avenue
San Pablo, Ca 94806

[Ver Agendas](#)



EVENTS

Wednesday Bingo at City Hall
Weekly Bingo at City Hall

Wednesdays
1000 Gateway Ave.
San Pablo Ca 94806
Doors open @ 11am
First game at 1pm - 4pm
Game Packs start at \$5

Seniors@sanpabloca.

510-215-3090

EVENTS

Miércoles de Bingo en el Ayuntamiento:
Bingo semanal en el Ayuntamiento

miércoles
1000 Gateway Ave.
San Pablo Ca 94806
Puertas abiertas @ 11am
primer juego a las 13:00 - 16:00
Los paquetes de juegos comienzan en \$5

Seniors@sanpabloca.

510-215-3090



EVENTS

DUMPSTER DAY!

Saturday, March 7, 2026

2600 Moraga Road

from 7:00AM until the dumpsters get full or Noon, whichever occurs first.

This is an opportunity for City residents living in the incorporated area of San Pablo to dispose of unwanted items for free.

PROCEDURES:

- Bring proof of San Pablo residency:
 - Photo ID AND a PG&E or EBMUD statement with your address
- Personal vehicles will be limited to 2 cubic yards; commercial vehicles and moving trucks are not allowed
- Maintenance staff WILL NOT unload items
- Only those unloading, should step outside the vehicle.
- Now accepting appliances (except microwaves)

We DO NOT accept: mattresses, electronic devices, tires, batteries, or any household hazardous materials.

EVENTOS

¡DÍA DEL BASURERO!

Sábado 7 de marzo 2026

2600 Moraga Road

desde las 7:00am hasta que los contenedores se llenen o mediodía, lo que venga primero.

Esta es una oportunidad para que los residentes de la ciudad que viven en el área incorporada de San Pablo puedan deshacerse de artículos no deseados de forma gratuita.

PROCEDIMIENTOS:

- Presente prueba de residencia en San Pablo:
 - Identificación con foto y una factura de PG&E o EBMUD con su dirección
- Los vehículos personales estarán limitados a 2 yardas cúbicas; No se permiten vehículos comerciales ni camiones de mudanzas.
- El personal de mantenimiento NO descargará artículos.
- Sólo aquellos que estén descargando deberán salir del vehículo.
- Ahora aceptamos electrodomésticos (excepto microondas)

NO aceptamos: colchones, dispositivos electrónicos, llantas, baterías o cualquier material doméstico peligroso.

More information 
510-215-3070 



Más información 
510-215-3070 



EVENTS

LOS OSOS VIEW LOOKING NORTH

On view at the San Pablo Community Center for an extended period is Katie Hawkinson's "Los Osos View Looking North". 2024, 76.5" x 153" Acrylic and Oil on Arches Oil Paper.

San Pablo Community Center
2450 Road 20



JOSEPH SLUSKY PRINTS

San Pablo Community Center is pleased to feature prints by Joseph Slusky in our front lobby. Joseph Slusky is a California-based sculptor who taught at the University of Berkeley for over 25 years. He keeps up his creative energy by producing art at all times. According to Slusky, "Drawing is more immediate and direct in its nature. It can rapidly generate a multitude of ideas."

San Pablo Community Center
2450 Road 20



Sense of Place Art Exhibit Organized by Visual Artists of Richmond

Featuring paintings, mixed media and constructs by Phoebe Deutsch, Regina Gilligan, Marvin Perry Mann, Luis Mercado, Sara Pisheh.

January 16 – March 3, 2026

San Pablo Community Center (2450 Road 20)



EVENTOS

VISTA DE LOS OSOS MIRANDO

AL NORTE

En el Centro Comunitario de San Pablo se exhibirá durante un período prolongado "Los Osos View Looking North" de Katie Hawkinson, 2024, 76,5" x 153" Acrílico y óleo sobre papel al óleo Arches.

San Pablo Community Center
2450 Road 20

IMPRESIONES ARTÍSTICAS DE JOSEPH SLUSKY

El Centro Comunitario de San Pablo se complace en presentar impresiones de arte de Joseph Slusky en nuestro centro.

Joseph Slusky es un escultor de California que enseñó en la Universidad de Berkeley durante más de 25 años.

Mantiene su energía creativa produciendo arte en todo momento.

Según Slusky, "el dibujo es más inmediato y directo en su naturaleza. Puede generar rápidamente una multitud de ideas"

San Pablo Community Center
2450 Road 20

Exposición de arte "Sentido del lugar" Organizada por Artistas Visuales de Richmond

Con pinturas, técnicas mixtas y esculturas de Phoebe Deutsch, Regina Gilligan, Marvin Perry Mann, Luis Mercado y Sara Pisheh.

Del 16 de enero al 3 de marzo de 2026
Centro Comunitario de San Pablo (2450 Road 20)

COMMUNITY NEWS

Immigration Enforcement Know Your Rights



What to do if you are contacted by law enforcement officers:

- **Stay calm.** Don't run, argue, resist, or obstruct the officer, even if you believe you have done nothing wrong. Keep your hands where police can see them, and comply with officers' instructions.
- **Don't lie** about your immigration status or provide false documents.
- If you are driving and are pulled over, the officer can require you to show you license, vehicle registration and proof of insurance, but **you do not have to answer questions about your immigration status.**

Know your rights when speaking with law enforcement officers:

- **You have the right to remain silent** and do not have to discuss your immigration or citizenship status with police, immigration agents, or other officials.
- **If you are not a U.S. citizen and an immigration agent requests your immigration papers, you must show them if you have them with you.** If you are over 18, carry your immigration status documents with you at all times.
- **You do not have to consent to a search** of yourself or your belongings however, officers may "pat down" your clothing if a weapon is suspected.
- Police do not have the right to search you or your belongings without **consent** or **probable cause.**
- **You have the right to a government appointed lawyer** if you are arrested by the police, **regardless of your immigration status.**

The City of San Pablo remains committed to serving every member of our community. This commitment was established in 2017 by City Council Resolution #2017-045, and continues to be upheld by City officials. San Pablo Police only contact residents in regards to community engagement, public and traffic safety and crime suppression. **SAN PABLO POLICE OFFICERS DO NOT INQUIRE ABOUT IMMIGRATION STATUS.**

This information is not intended as legal advice
Rev. February 10, 2025

NOTICIAS DE LA COMUNIDAD

Aplicación de la ley de inmigración Conozca Sus Derechos



Qué hacer si la policía se pone en contacto con usted:

- **Mantén la calma.** No corra, discuta, te resista ni obstruya al oficial, incluso si cree que no has hecho nada malo. Mantenga las manos en donde la policía pueda verlas y cumpla con las instrucciones de los agentes.
- **No mienta** sobre su estatus migratorio ni proporcione documentos falsos.
- Si está conduciendo y lo detiene, el oficial puede requerirle que muestre su licencia, registro del vehículo y comprobante de seguro, pero **no tiene que responder preguntas sobre su estado migratorio.**

Conozca sus derechos al hablar los oficiales de policía:

- **Tiene derecho a permanecer en silencio** y no tiene que discutir su estatus migratorio o de ciudadanía con la policía, agentes de inmigración u otros funcionarios.
- **Si no es ciudadano de los estadounidense y un agente de inmigración le solicita sus documentose inmigración, debe mostrarlos si los tiene con usted.** Si es mayor 18 años, lleve consigo sus documentos de estatus migratorio en todo momento.
- **No es necesario que usted dé su consentimiento para que lo registren a usted mismo o a sus pertenencias;** sin embargo, los oficiales pueden "palpar" su ropa si sospechan que tiene arma.
- La policía no tiene derecho a registrarlo a usted ni a sus pertenencias sin **consentimiento o causa probable.**
- **Tiene derecho a un abogado designado por el gobierno si es arrestado por la policía, independientemente de su estatus migratorio.**

La Ciudad de San Pablo sigue comprometida a servir a cada miembro de nuestra comunidad. Este compromiso fue establecido en 2017 mediante la Resolución del Concejo Municipal #2017-045 y los funcionarios de la Ciudad continúan sosteniéndolo. La policía de San Pablo solo se comunica con los residentes con respecto a la participación comunitaria, la seguridad pública y del tráfico y la supresión del crimen. **OFICIALES DE POLICÍA DE SAN PABLO NO PREGUNTAN SOBRE EL ESTADO MIGRATORIO.**

Esta información no pretende ser un asesoramiento legal
Rev. 10 de febrero de 2025

COMMUNITY NEWS

WE'RE HIRING

Looking for a part-time job with flexible hours? The City is now hiring for a variety of positions. Job opportunities range from front office work as an Administrative Intern at the San Pablo Community Center and Senior Center; to Building Attendants who help the community celebrate special occasions at city facilities. Apply online:

[Apply Here](#) 

NOTICIAS DE LA COMUNIDAD

ESTAMOS CONTRATANDO

¿Está buscando un trabajo a tiempo parcial con horario flexible? La ciudad está contratando personal para una variedad de puestos. Las oportunidades laborales varían desde trabajo en la recepción como pasante administrativo en el Centro Comunitario y Centro para Personas Mayores de San Pablo hasta asistentes de construcción que ayudan a la comunidad a celebrar ocasiones especiales en las instalaciones de la ciudad. Solicite en línea:

[Aplicar aquí](#) 



Part Time

- Building Attendant
- Administrative Intern
- Police Cadet
- Police Explorer
- Maintenance Aide
- Summer Student Intern

Apply Today!



Full Time

- Associate/Assistant Engineer
- Senior Building Inspector



Tiempo parcial

- Building Attendant
- Administrative Intern
- Police Cadet
- Police Explorer
- Maintenance Aide
- Summer Student Intern

¡Aplica hoy!



Tiempo Completo

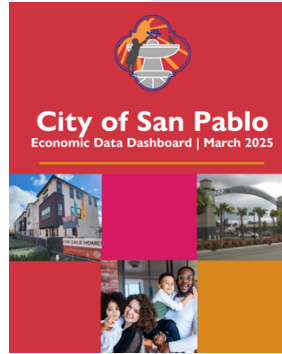
- Associate/Assistant Engineer
- Senior Building Inspector



COMMUNITY NEWS

ECONOMIC DATA DASHBOARD

The City Manager's Office, Economic Development & Housing Division just launched its Economic Data Dashboard. The dashboard is an implementation measure from the City's adopted Economic Development Strategy. Visit: [Economic Data Dashboard | San Pablo, CA - Official Website](#) to learn more about economic data and trends in San Pablo.



NOTICIAS DE LA COMUNIDAD

PANEL DE DATOS ECONOMICOS

La Oficina del Administrador Municipal, División de Desarrollo Económico y Vivienda, acaba de lanzar su Panel de Datos Económicos. Este panel es una medida de implementación de la Estrategia de Desarrollo Económico adoptada por la Ciudad. Visite: [Panel de Datos Económicos | San Pablo, CA - Sitio web oficial](#) para obtener más información sobre los datos y las tendencias económicas en San Pablo.

COMMUNITY WARNING SYSTEM



SISTEMA DE ALERTA COMUNITARIA



Residential Health & Safety Program



Residential Health & Safety Concerns?

San Pablo's Residential Health and Safety (RH&S) program is here for you!

The RH&S program provides inspections to ensure single and multi-family rental housing is safe for occupancy.

RH&S inspections are required for all units not owner occupied when...

- A residential property is being rented
- A residential property is being sold

If you think your home is in need of a residential health and safety inspection, please contact us. Tenants may also request an inspection if the owner has not corrected a reported violation.

Contact Information:
Community Development Dept.
(510) 215-3053
RHS@sanpabloca.gov

Visit our website for more information:
<https://www.sanpabloca.gov/865/Residential-Health-Safety>

CITY OF SAN PABLO

Programa de Salud y Seguridad Residencial



¿Preocupaciones sobre Salud y Seguridad Residencial?

¡El programa de Salud y Seguridad Residencial (RH&S) de San Pablo está aquí para usted!

El programa de RH&S proporciona inspecciones para garantizar que las viviendas de alquiler unifamiliares y multifamiliares sean seguras para su ocupación.

Se requieren inspecciones RH&S para todas las unidades que no estén ocupadas por el propietario cuando...

- Se está alquilando una propiedad residencial
- Se vende una propiedad residencial

Si cree que su vivienda necesita una inspección de salud y seguridad residencial, contáctenos. Los inquilinos también pueden solicitar una inspección si el propietario no ha corregido una infracción denunciada.

Información de Contacto:
Departamento de Desarrollo Comunitario
(510) 215-3053
RHS@sanpabloca.gov

Visite nuestro sitio web para obtener más información:
<https://www.sanpabloca.gov/865/Residential-Health-Safety>

CITY OF SAN PABLO

COMMUNITY NEWS

SAN PABLO HISTORICAL SOCIETY SPOTLIGHT

Blume House Museum

Home to Heinrich and Fredericka Johanning Blume, immigrants of Prussia (Germany). He immigrated to the United States in 1856 and married Fredericka in 1867. The Blume Family arrived in San Pablo in 1858 and purchased a large section of land and built their first home.

After the death of her husband in 1895, Fredericka built a new new home in 1905, with the help of her five sons. It was unusually large and luxurious for a farmhouse. Heat was provided by the fireplace and the kitchen stove. The original lighting system, acetylene gas, was replaced by electricity in 1929.

By November 1913, Standard Oil was in negotiations to purchase 800 acres of the Blume ranch at \$210 per acre for the purpose of establishing an enormous "tank farm." Fredericka died on 15 December 1925 at age 83. Her four surviving sons, Henry, Fred, William and Carl inherited and shared in her estate equally and continued to run the family farm until the late 1940s.

SAN PABLO HISTORICAL SOCIETY MUSEUM OPENINGS

The Alvarado Adobe Museum and Blume House will be open on the first Saturday's of the month from 11am to 3pm. Admission is free.

Alvarado Adobe:
13831 San Pablo Ave
Blume House:
13873 San Pablo Ave

We are also Open by appointment to individuals and groups.

The San Pablo Historical and Museum Society is an all volunteer non-profit organization and welcomes new volunteers, no museum experience necessary.

sanpablomuseums@gmail.com

More information



510-255-7488

NOTICIAS DE LA COMUNIDAD

SOCIEDAD HISTÓRICA DE SAN PABLO EN EL PUNTO DE MIRA

Museo Casa Blume

Esta fue la casa de Heinrich y Fredericka Johanning, inmigrantes de Prusia (Alemania). Heinrich emigró a los Estados Unidos en 1856 y se casó con Fredericka en 1867. Llegaron a San Pablo en 1858, compraron una gran extensión de terreno y construyeron su primera casa. Tras la muerte de su esposo en 1895, Fredericka construyó una nueva casa en 1905, con la ayuda de sus cinco hijos. Era grande y lujosa para una casa de campo. La calefacción se proporcionaba mediante la chimenea y la estufa de la cocina. El sistema de iluminación original, a base de gas acetileno, fue reemplazado por electricidad en 1929.

En noviembre de 1913, Standard Oil estaba negociando la compra de 800 acres del rancho a 210 dólares por acre con el fin de establecer una enorme instalación de petróleo. Fredericka falleció el 15 de diciembre de 1925 a los 83 años. Sus cuatro hijos sobrevivientes, Henry, Fred, William y Carl, heredaron y se repartieron su patrimonio a partes iguales y continuaron administrando la granja familiar hasta finales de la década de 1940.

SOCIEDAD HISTÓRICA DE SAN PABLO INAUGURACIONES DE MUSEOS

El Museo del Adobe de Alvarado y la Casa Blume estarán abiertos los primeros sábados del mes de 11 am a 3 pm. La admisión es gratis.

Alvarado Adobe:
13831 San Pablo Ave
Blume House:
13873 San Pablo Ave

También estamos abiertos con cita previa para individuos y grupos.

La Sociedad Histórica y del Museo de San Pablo es una organización sin fines de lucro compuesta exclusivamente por voluntarios y da la bienvenida a nuevos voluntarios, no es necesario tener experiencia en museos.

Más información



sanpablomuseums@gmail.com

510-255-7488

COMMUNITY NEWS

COMMUNITY POLICE ACADEMY

You don't want to miss out on these free training programs available in English and Spanish.

Community Police Academy gives you an opportunity see how and why police officers (and other department personnel) do what they do. They walk you through reality versus what you see in the media.

Classes begin in January 2026

Applications are accepted on a rolling basis.

FREE EMERGENCY TRAINING

Community Emergency Response Team training is a FREE emergency training program to empower our community to prepare and overcome the effects of any disaster that can disrupt our daily lives. Classes begin March 2026. Register Now!

Please contact CERT program manager Alma Gil at
510-215-3157 or email
beready@sanpabloca.gov

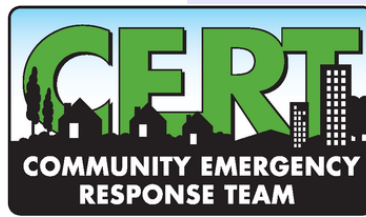
510-215-3157



Almap@sanpabloca.gov



More information



NOTICIAS DE LA COMUNIDAD

ACADEMIA DE POLICÍA COMUNITARIA

No querrá perderse estos programas de capacitación gratuitos disponibles en inglés y español.

La Academia de Policía Comunitaria le da la oportunidad de ver cómo y por qué los oficiales de policía (y otro personal del departamento) hacen lo que hacen. Te guían a través de la realidad frente a lo que ves en los medios de comunicación. Será muy revelador.

Las solicitudes se aceptan de forma continua.

ENTRENAMIENTO DE EMERGENCIA GRATUITO

El entrenamiento proveído por los equipos para responder a emergencias en la comunidad (por sus siglas en ingles CERT) es un entrenamiento GRATIS para responder a emergencias y para capacitar nuestras comunidades a prepararse y sobreponerse de los efectos de cualquier tipo de desastre que puede interrumpir nuestras vidas. Clases empiezan Marzo 2026. Reserve su lugar!

Póngase en contacto con la directora del programa CERT, alma gil, en el 510-215-3157 o envíe un correo electrónico a beready@sanpabloca.gov

510-215-3087



Almap@sanpabloca.gov



Más información



COMMUNITY NEWS

San Pablo Community Foundation Grant Program – FY 2026-27 Applications Now Open!

The City of San Pablo is excited to announce the opening of the Annual San Pablo Community Foundation (SPCF) Grant Program for Fiscal Year 2026-27. This program provides one-time financial assistance to support program services, activities, and special events that primarily benefit San Pablo residents.

- Application Deadline: Friday, April 3, 2026, by 5:00 PM
- Pre-Proposal Meeting: Week of February 23 (Virtual)
- Questions Due: March 3, 2026
- Awards Disbursed: July 2026

How to Apply:
Download the Grant Application Form and Guidelines:
[SPCF Grant Application | SPCF Grant Guidelines Annual San Pablo Community Foundation Grant Program \(SPCF\)| San Pablo, CA - Official Website](#) and email completed applications to:
CSDGrants@SanPabloCA.gov

NOTICIAS DE LA COMUNIDAD

Programa de Subvenciones de la Fundación Comunitaria de San Pablo – Año Fiscal 2026-27 ¡Las solicitudes ya están abiertas!

La ciudad de San Pablo se complace en anunciar la apertura del San Pablo Community Foundation Grant (SPCF) para el año fiscal 2026-27. Este programa proporciona asistencia financiera única para apoyar los servicios, actividades y eventos especiales que benefician principalmente a los residentes de San Pablo.

- Fecha límite de solicitud: viernes 3 de abril de 2026, a las 5pm
- Reunión previa a la propuesta: Semana del 23 de febrero (Virtual)
- Preguntas para entregar: 3 de marzo de 2026
- Premios desembolsados: julio de 2026

Cómo solicitar:
Descarga el formulario de solicitud de subvención y las directrices:
[Annual San Pablo Community Foundation Grant Program \(SPCF\)| San Pablo, CA - Official Website](#) y envía por correo electrónico de las solicitudes completas a:
CSDGrants@SanPabloCA.gov

YOUTH

SAN PABLO YOUTH COMMISSION (SPYC)

Calling all youth leaders ages 13-19 years old to join San Pablo Youth Commission and engage in Service Learning, Professional Networking, Youth Leadership, and Community Engagement. The youth within our community are the future leaders of tomorrow! If interested in engaging with other youth leaders in our community, complete online application below.

San Pablo Youth Commission meetings are every 3rd Thursday of each month at 5pm. If you have any questions, contact Community Services Coordinator Katy Wells KatyW@SanPabloCa.gov or 510-215-3087



More information



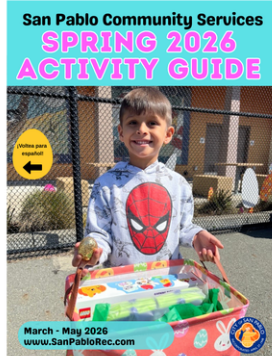
Apply Here



Spring Community Services Activity Guide

Our new Community Services Activity Guide has arrived! We are excited to share all the great programs, classes, and events that will be offered this spring! Visit the San Pablo Community Center to pick up your copy or view it online

www.SanPabloCa.Gov/CommunityServices.



More information



JUVENTUD

COMISIÓN DE JUVENTUD DE SAN PABLO (SPYC)

Juvenil de San Pablo y participen en el aprendizaje de servicio, la creación de redes profesionales, el liderazgo juvenil y la participación comunitaria. ¡Los jóvenes de nuestra comunidad son los futuros líderes! Si está interesado en participar con otros líderes juveniles en nuestra comunidad, complete la solicitud en línea a continuación.

Las reuniones de la Comisión de Jóvenes de San Pablo son cada tercer jueves de cada mes a las 5 p.m. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con la Coordinadora de Servicios Comunitarios Katy Wells KatyW@SanPabloCa.gov o 510-215-3087

Más información



Aplicar Aquí



Guía de actividades de servicios comunitarios de primavera

¡Ha llegado nuestra nueva Guía de actividades de primavera de Servicios comunitarios! ¡Estamos emocionados de compartir todos los excelentes programas, clases y eventos que se ofrecerán esta primavera! Visite el Centro Comunitario de San Pablo para recoger su copia o verla en línea www.SanPabloCa.Gov/CommunityServices.



Más información



YOUTH

🌸🌸🌸 Plan Ahead for School Break Camps!

It's never too early to start thinking about fun plans for school breaks! Our **School Break Camps** offer engaging activities for **Ages 3–5** and **Grades 1–6** Kids will enjoy: Arts & Crafts, Cooking Projects, Board Games, Outdoor Fun... and so much more!

📅 Upcoming Camps:

- **Presidents Week**
- **Spring Break**

Registration opens September 1st. Secure your spot online at sanpablorec.com

Are you a young person under 24 years old and living in the City of San Pablo? The San Pablo Scholarship Program Pilot is here to help you fund your college or trade school journey!

Applications will open Monday, January 26, 2026! Apply by Tuesday, March 31, 2026, for a chance to earn a \$1,000 scholarship to help your chosen career pathway.

The San Pablo Scholarship Pilot Program is here to support YOU in achieving your career and education dreams. Let's make it happen! Visit <https://www.sanpabloca.gov/2840/Application-and-Check-List> to apply.

JUVENTUD

🌸🌸🌸 ¡Planifica con anticipación tus campamentos de vacaciones escolares!

¡Nunca es demasiado pronto para empezar a pensar en planes divertidos para las vacaciones escolares! **Nuestros campamentos de vacaciones escolares** ofrecen actividades divertidas para niños de **3 a 5 años y de 1.º a 6.º grado**. ¡Disfrutarán de: **manualidades, proyectos de cocina, juegos de mesa, diversión al aire libre... y mucho más!**

📅 Próximos campamentos:

- **Semana de los Presidentes**
- **Vacaciones de primavera**

Las inscripciones abren el 1 de septiembre. Reserva tu lugar en línea en sanpablorec.com

¿Eres un joven menor de 24 años y vives en la Ciudad de San Pablo? ¡El Programa de Becas de San Pablo está aquí para ayudarlo a financiar su viaje universitario o de escuela de oficios!

¡La aplicación ya están abiertas! Solicite antes del martes 31 de marzo de 2026 la oportunidad de ganar una beca de \$ 1,000 para ayudar en la carrera profesional elegida.

El Programa de Becas de San Pablo está aquí para apoyarlo a USTED en el logro de sus sueños profesionales y educativos. ¡Hagámoslo realidad! Visite <https://www.sanpabloca.gov/2840/Application-and-Check-List>

para presentar su solicitud hoy mismo.

SPONSORSHIP OPPORTUNITIES

The City has numerous ways to support the places, programs, and projects that matter most to you.

Upcoming Events and Programs

- Eggstravaganza
- 2026 4th of July Sponsorship
- San Pablo Historical Society

Your support makes a difference. Every contribution helps enhance our shared spaces, celebrate our history, and fund important projects that benefit all community members.

Scan the QR code for more information



OPORTUNIDADES DE PATROCINIO

La ciudad ofrece numerosas maneras de apoyar los lugares, programas y proyectos que más le importan.

Próximos eventos y programas

- Eggstravaganza
- Patrocinio del Celebración Multicultural del 4 de Julio
- San Pablo Historical Society

Su apoyo marca la diferencia. Cada contribución ayuda a mejorar nuestros espacios comunes, a celebrar nuestra historia, y a financiar proyectos importantes que benefician a todos los miembros de la comunidad.

Escanee el código QR para obtener más información.



YOUTH

Calling All Instructors! 🎨🧡🔍



Do you have a passion or skill you want to share with youth in San Pablo?

We're looking for instructors to teach evening or weekend classes for our community! Whether you're into dance, arts & crafts, cooking, media, computer programming, or have another amazing talent — we want to hear from YOU! 🙌

✉️ Interested? Email us at recreation@sanpabloca.gov or visit [\">https://www.sanpabloca.gov/257/Classes to get started!\](https://www.sanpabloca.gov/257/Classes-to-get-started)

JUVENTUD

¡Llamamos a todos los instructores!



¿Tienes alguna pasión o habilidad que quieras compartir con los jóvenes de San Pablo?

¡Buscamos instructores para impartir clases nocturnas o de fin de semana en nuestra comunidad! Ya sea que te guste la danza, las manualidades, la cocina, los medios de comunicación, la programación o tengas otro talento increíble, ¡queremos saber de TI! 🙌

✉️ ¿Te interesa? Escribenos a recreation@sanpabloca.gov o visita [\">https://www.sanpabloca.gov/257/Classes para comenzar.](https://www.sanpabloca.gov/257/Classes-to-get-started)

GET INVOLVED

HELP KEEP OUR CITY CLEAN! DON'T DUMP!

If you witness someone dumping trash on the street, sidewalk or creek, please call 510-724-1111.

To report illegal dumping after the incident has occurred, call 1-800-NO DUMPING (1-800-663-8674).

There are also a number of FREE waste disposal services offered by the City.

REPORT AND STOP ILLEGAL DUMPING

If you witness illegal dumping, please report and provide the following information:

- Photo of the incident
- License plate number and a description vehicle(s) involved
- Description of item(s) dumped
- Time, date and location of incident



510-724-1111



1-800-663-8674



INVOLUCRARSE

¡AYUDA A MANTENER LIMPIA NUESTRA CIUDAD! ¡NO TIRES BASURA!

Si ve a alguien tirando basura en la calle, acera o arroyo, llame 510-724-1111.

Para reportar vertidos ilegales después de que haya ocurrido el incidente, llame 1-800-NO DUMPING (1-800-663-8674).

También hay una serie de servicios GRATUITOS de eliminación de residuos que ofrece la Ciudad

DENUNCIAR Y DETENER EL VERTIDO ILEGAL

Si usted es testigo de un dumping ilegal, reportalo y proporcione la siguiente información:

- Foto del incidente
- Número de matrícula y una descripción del vehículo o vehículos involucrados
- Descripción de los artículos arrojados
- Hora, fecha y lugar del incidente que presencié

510-724-1111



1-800-663-8674



GET INVOLVED

INTERESTED IN SERVING ON A CITY BOARD OR COMMISSION?

The San Pablo City Council encourages all residents to become involved in their local community by serving on a Board or Commission.

More information

510-215-3000

CityClerk@sanpabloca.gov

CALL TO ACTION

CONTRA CONSTA TRANSPORTATION AUTHORITY (CCTA) HAS A VACANCY

The Contra Costa Transportation Authority (CCTA) has a vacancy for the City of San Pablo's representative on the Citizen's Advisory Committee (CAC). The CCTA maintains standing Citizens Advisory Committee (to provide citizen perspective, participation and involvement in the CCTA's \$3 billion voter-approved Transportation Expenditure Plan and Growth Management Program. Visit CCTA.NET and click below for more information and to apply.



Application

More information

CityClerk@sanpabloca.gov

510-215-3000



INVOLUCRARSE

¿INTERESADA EN SERVIR EN UN CONSEJO O COMISIÓN DE LA CIUDAD?

El Ayuntamiento de San Pablo alienta a todos los residentes a participar en su comunidad local al servir en una Junta o Comisión.

Más información

510-215-3000

CityClerk@sanpabloca.gov

LLAMADO A LA ACCIÓN

LA AUTORIDAD DE TRANSPORTE DE CONTRA COSTA (CCTA) TIENE UNA VACANTE

La Autoridad de Transporte de Contra Costa (CCTA) tiene una vacante para el representante de la Ciudad de San Pablo en el Comité Asesor de Ciudadanos (CAC). La CCTA mantiene un Comité Asesor de Ciudadanos permanente (para proporcionar la perspectiva ciudadana, la participación y el involucramiento en el Plan de Gastos de Transporte y el Programa de Gestión del Crecimiento de \$3 mil millones aprobados por los votantes de la CCTA. Visite CCTA.NET y haga clic a continuación para obtener más información y aplicar

Más información

Solicitud

CityClerk@sanpabloca.gov

510-215-3000



GET INVOLVED

INVOLUCRARSE

APPLY NOW TO THE NEIGHBORHOOD CHAMPIONS PROGRAM

APLIQUE AHORA AL PROGRAMA DE CAMPEONES DEL VECINDARIO

ARE YOU INTERESTED IN BECOMING A SAN PABLO Neighborhood Champion?

- ◆ Open to residents in the City of San Pablo*
- ◆ 10-month program starting in Oct. 2025
- ◆ Host litter cleanups in your neighborhood and educate your neighbors about free waste disposal programs
- ◆ Get paid up to \$2,000!

*Only residents ages 16 or older who live in the incorporated City of San Pablo are eligible to apply

APPLY NOW!



For more information visit
bit.ly/NeighborhoodChampions25



IT TAKES ALL OF US TO MAKE
SAN PABLO SHINE



¿ESTÁ INTERESADO/A EN SER UN Campeón Del Vecindario?

- ◆ Abierto a los residentes de la Ciudad de San Pablo*
- ◆ Programa de 10 meses que empieza en octubre del 2025
- ◆ Organice eventos de limpieza en su vecindario y eduque a sus vecinos sobre opciones gratuitas para desechar basura.
- ◆ ¡Reciba un pago de hasta \$2,000!

*Solo residentes de 16 años en adelante que viven en la ciudad de San Pablo incorporada son elegibles para aplicar

¡APLICA YA!



Para más información visite
bit.ly/NeighborhoodChampions25



TRABAJANDO JUNTOS
SAN PABLO BRILLA



PROJECT UPDATES

CITY PROJECTS

Public Works Storm Event Response

During Storm events if Minor flooding is reported in areas where construction work requires Drainage Inlet Sedimentation Capture Devices, City Crews will monitor and remove devices as necessary to prevent property damage.

SAND BAGS

The sand bagging station is open 24 hours a day in the parking lot at John Herbert Davis Park on Folsom Avenue at 17th St. Shovels for filling bags at the site are located at the site. Bags are provided to the public. There is a 10-bag limit. Site is monitored by City Staff to replenish sand and bags as necessary.

Standard Hour Responses

Staff have been clearing drainage inlets in all areas including to reduce the impacts of flooding. This includes areas along Rumrill, Market, Hillcrest, Alpine, and along San Pablo Dam and San Pablo Avenue. Staff are dispatched to inspect and address areas of historic flood events.

HQ / Training Center Project

Site improvements continue and interior furnishings are being installed. Work to sidewalk area on Chattleton may impact pedestrian access to the site and lane closures with traffic control will be utilized.

City Beautification Brookside at Kennedy Plaza / 23rd St.

City crews have recently performed landscape improvements to the median area located across from Kennedy Plaza at Brookside and 23rd St.

City Beautification Brookside at Kennedy Plaza / 23rd St.

City crews have recently performed landscape improvements to the median area located across from Kennedy Plaza at Brookside and 23rd St.

ACTUALIZACIONES DE PROYECTOS PROYECTOS DE CIUDAD

Respuesta del Departamento de Obras Públicas ante Tormentas

Durante eventos de tormenta, si se reportan inundaciones menores en áreas donde los trabajos de construcción requieren dispositivos de captura de sedimentación de entrada de drenaje, los equipos de mantenimiento monitorearán y retirarán los dispositivos según sea necesario para evitar daños a la propiedad.

SACOS DE ARENA

La estación de llenado de sacos de arena está abierta las 24 horas en el estacionamiento del Parque John Herbert Davis, ubicado en Folsom Ave y 17th St. En el lugar se encuentran palas para llenar los sacos. Los sacos se proporcionan al público, con un límite de 10 sacos por persona. El personal municipal supervisa el lugar para reabastecer la arena y los sacos según sea necesario.

Respuesta en horario estándar

El personal ha estado limpiando los desagües en todas las áreas para reducir el impacto de las inundaciones. Esto incluye las zonas a lo largo de Rumrill, Market, Hillcrest, Alpine, la presa de San Pablo y la avenida San Pablo. Se envía personal para inspeccionar y atender las zonas afectadas por inundaciones históricas.

PROYECTO SEDE / CENTRO DE FORMACIÓN

Continúan las mejoras en el recinto y se está procediendo a la instalación del mobiliario interior. Las obras en la acera de Chattleton pueden afectar el acceso peatonal a la zona y se implementarán cierres de carriles con control de tráfico.

Embellecimiento de la ciudad Brookside en Kennedy Plaza / 23rd St.

Las cuadrillas de la ciudad han realizado recientemente mejoras paisajísticas en el área mediana ubicada frente a Kennedy Plaza en Brookside y 23rd St.

Embellecimiento de la ciudad Brookside en Kennedy Plaza / 23rd St.

Las cuadrillas de la ciudad han realizado recientemente mejoras paisajísticas en el área mediana ubicada frente a Kennedy Plaza en Brookside y 23rd St.





AT&T

AT&T

Underground Conduit Work

San Pablo Dam Road South of El Portal.
Traffic control will be utilized and minor lane changes may be required to perform work in this location.

AT&T

Trabajo de conductos subterráneos

Palmer & Larchmont Los impactos en el tráfico serán mínimos, pero el estacionamiento se verá afectado por los vehículos de construcción.



PROJECT UPDATES

PG&E

Gas Valve Replacement

Amador near Riverside Elementary work will be performed to replace a gas valve on Presidents Week. Minor traffic control will be in place.

PRIVATE DEVELOPER PROJECTS

Richmond High School

Richmond High School water service modifications are planned during the next two weeks. This work will affect both vehicle and pedestrian traffic along 23rd St.

ACTUALIZACIONES DE PROYECTOS

PG&E

Sustitución de válvula de gas

Se realizarán trabajos para reemplazar una válvula de gas en Amador St, cerca de la escuela primaria Riverside, durante la Semana de los Presidentes. Se implementarán medidas menores de control de tráfico.

PROYECTOS DE DESARROLLO PRIVADO

Richmond High School

Se planean modificaciones al servicio de agua de Richmond High School durante las próximas dos semanas. Estas obras afectarán el tráfico vehicular y peatonal a lo largo de la calle 23.



PARATRANSIT PROGRAM/ SENIOR PROGRAMS

SENIOR AND DISABLED TRANSPORTATION SERVICE

The San Pablo Senior and Disabled Transportation are available for essential transportation to medical appointments, the grocery store, and the bank. All trips require advance reservations. Registration in the Paratransit program is required. Call to reserve your ride, for more information, to register, or to see if you qualify for these services.

paratransit@sanpabloca.gov



More information



510-215-3095



SENIOR NUTRITION PROGRAM - Café Costa

In person dining at the Senior Center Monday, Tuesday, Thursday, Friday 11:30am-12:30pm. Check in between 10:30am-11:30am

Suggested donation of \$3 per meal for adults 60+ and \$6 for adults 59 years and younger.

Reservations are required one day in advance before 12:30pm, Monday - Friday. Call (510) 215-3098 for reservations.

If you are new to the Café Costa Lunch program, you will need to complete registration paperwork to receive meals. Call (510) 215-3098 for more information.

FOR RESERVATIONS

More information



510-215-3098



PROGRAMA DE PARATRÁNSITO/ PROGRAMA PARA ADULTOS MAYORES

SERVICIO DE TRANSPORTE PARA PERSONAS MAYORES Y DISCAPACITADA

El transporte para personas de la tercera edad y discapacitadas de San Pablo está disponible para transporte esenciales como citas médicas, viajes al supermercado y el banco. Todos los viajes requieren reservaciones anticipadas. Se requiere un registro para nuestro programa de paratransito. Llame para reservar su viaje, para obtener más información, para registrarse o para ver si califica para estos servicios

paratransit@sanpabloca.gov



Más información



510-215-3095



PROGRAMA DE NUTRICIÓN PARA PERSONAS MAYORES- Café Costa

La cena en persona en el Senior Center de lunes, martes, jueves, Viernes de 11:30am a 12:30pm. El registro es entre las 10:30am y las 11:30am.

Donación sugerida de \$3 para adultos mayores de 60 años y \$6 para adultos menores de 59 años.

Se requiere reserva con un día de anticipación antes de las 12:30pm, de lunes a viernes llame a (510) 215-3098 para ser su reservación.

Si es nuevo en el programa de almuerzos de Café Costa, tiene que completar formas de registro para recibir las comidas. Llame al (510) 215-3098 para obtener más información.

PARA SER SU RESERVACIÓN

Más información



510-215-3098





CITY of SAN PABLO
City of New Directions

Rental Housing Regulations Guide

The City of San Pablo has 5,608 rental units based on 2022 U.S. Census data. In order to ensure that your rental property is meeting the requirements of City programs (Business License, Rent Registry, and Residential Health & Safety), please review the information in this brochure.

Visit
<https://www.sanpabloca.gov/2739/Housing> for additional Housing resources.

The City of San Pablo is dedicated to developing, preserving and protecting the quality of life and cultural diversity for all of its residents, while maintaining high quality public services in partnership with our community.



CONTACT US

Phone
510-215-3000

Website
[sanpabloca.gov](https://www.sanpabloca.gov)

Address
1000 Gateway Avenue
San Pablo, CA 94806

RESOURCES

BUSINESS LICENSE

Any person who conducts business in or has a business based in the City must obtain a business license before operating in the City. This includes home-based and online businesses, residential and commercial real estate rentals. Business licenses are required for rental properties if it has 4 or more units.

It is your responsibility to renew the business license on time.

SUBMISSION OPTIONS

- Email to businesslicense@sanpabloca.gov
- Submit via our secure online dropbox: <https://bit.ly/416P6xl>
- Mail to 1000 Gateway Avenue, San Pablo, CA 94806
- Public counter is open Monday - Thursday, 7:30am - 4:00pm
- Drop-off in the grey City of San Pablo drop box located outside the new City Hall at 1000 Gateway Avenue, San Pablo, CA 94806

If you have any questions, please contact staff at 510-215-3030. sanpabloca.gov/907/Business-License



RENT REGISTRY

Rental housing providers/property owners must register all rental units with the City's rent registry program per SPMC Chapter 9.60.

The City has contracted with HdL Companies to administer the rent registry program.

You may complete the registration/renewal by mail, email or online.

To register your rental units and to pay the registration fee online: <https://sanpablo.hdlgov.com/>

Mail: City of San Pablo
Rental Unit Registration
8839 N. Cedar Ave #212
Fresno, CA 93720

Email:
SanPabloRentReg@hdlgov.com

HdL Support Center: (510) 588-1330

sanpabloca.gov/2864/Rent-Registry



RECURSOS

RESIDENTIAL HEALTH & SAFETY

This program establishes the procedures for the inspection of all single and multiple-family residential rental units, and for inspection of all dwellings sold within the San Pablo city limits per SPMC Chapter 15.52.

This program assures that the City's residential units comply with existing state and local building, electrical, fire and plumbing code standards, to ensure the structures are safe for occupancy, and housing stock is maintained to acceptable standards. For all rental properties, it is the owner's responsibility to maintain the RH&S Certificate of Compliance.

Scan the QR Code to review the Residential Health and Safety Checklist and for application form and payment.

NOTE: All properties listed for sale in the City of San Pablo, require an RH&S inspection and a compliance certificate before the sale can be completed in accordance to our City Ordinance, regardless if owner-occupied. sanpabloca.gov/865/Residential-Health-Safety





CITY OF SAN PABLO
City of New Directions

Guía de Regulación de Vivienda de Alquiler

La ciudad de San Pablo tiene 5,608 unidades de alquiler según los datos del Censo de EE.UU. de 2022. Para asegurarte de que tu propiedad de alquiler cumpla con los requisitos de los programas de la ciudad (Licencia de Negocio, Registro de Alquiler y Salud y Seguridad Residencial), por favor revisa la información en este folleto.

Visita

<https://www.sanpabloca.gov/2739/>

Housing para más recursos sobre vivienda.

La ciudad de San Pablo está dedicada a desarrollar, preservar y proteger la calidad de vida y la diversidad cultural de todos sus residentes, al tiempo que mantiene servicios públicos de alta calidad en colaboración con nuestra comunidad.



CONTÁCTANOS

Teléfono
510-215-3000

Sitio Web
[sanpabloca.gov](https://www.sanpabloca.gov)

Dirección
1000 Gateway Avenue
San Pablo, CA 94806

RESOURCES

RECURSOS

LICENCIA DE NEGOCIO

Cualquier persona que realice negocios o tenga un negocio basado en la ciudad debe obtener una licencia comercial en o antes de operar en la ciudad. Esto incluye negocios desde el hogar y en línea, así como propiedades de renta residenciales y comerciales. Se requieren licencias de negocio para propiedades de alquiler si tiene 4 o más unidades.

Es su responsabilidad renovar la licencia de negocio a tiempo.

OPCIONES DE ENVÍO

- Por correo electrónico a businesslicense@sanpabloca.gov
- Envía a través de nuestro dropbox en línea: <https://bit.ly/416P6xl>
- Por correo a 1000 Gateway Avenue, San Pablo, CA 94806
- El mostrador público está abierto de lunes a jueves, de 7:30 am a 4:00 pm.
- Envíe dejando en la caja ubicada fuera del nuevo Ayuntamiento de San Pablo en 1000 Gateway Avenue, San Pablo, CA 94806.

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el personal al 510-215-3030.

sanpabloca.gov/907/Business-License



REGISTRO DE ALQUILER

Los proveedores de vivienda en alquiler/propietarios de propiedades deben registrar todas las unidades de alquiler en el programa de registro de alquiler de la ciudad según el Capítulo 9.60 del SPMC.

La ciudad ha contratado a HdL Companies para administrar el programa de registro de alquiler.

Puede completar el registro/renovación por correo, correo electrónico o en línea.

Para registrar sus unidades de alquiler y pagar la cuota de registro en línea:

<https://sanpablo.hdlgov.com/>

Correo: City of San Pablo
Rental Unit Registration
8839 N. Cedar Ave #212
Fresno, CA 93720

Email: SanPabloRentReg@hdlgov.com
HdL Support Center: (510) 588-1330

sanpabloca.gov/2864/Rent-Registry



SALUD Y SEGURIDAD RESIDENCIAL

Este programa proporciona inspecciones de todas las unidades de alquiler residenciales unifamiliares y multifamiliares, y para la inspección de todas las viviendas vendidas dentro de los límites de la ciudad de San Pablo según el Capítulo 15.52 del SPMC.

Este programa asegura que las unidades residenciales de la ciudad cumplan con las normas existentes de construcción, electricidad, incendios y plomería estatales y locales, para garantizar que las estructuras sean seguras para la ocupación y que las viviendas se mantenga dentro de estándares aceptables. Para todas las propiedades de alquiler, es responsabilidad del propietario mantener el certificado de cumplimiento de RH&S.

Escanee el código QR para revisar la lista de verificación de salud y seguridad residencial y para el formulario de solicitud y pago.

NOTA: Todas las propiedades en lista de venta en la Ciudad de San Pablo requieren una inspección de RH&S y un certificado de cumplimiento antes de que se pueda completar la venta de acuerdo con nuestra Ordenanza Municipal, independientemente de si están ocupadas por el propietario.

sanpabloca.gov/865/Residential-Health-Safety



RESOURCES

SENIOR FOOD BANK PROGRAM AND DELIVERY (BROWN BAG)

The San Pablo Senior Program will continue to host the Senior Food Bank Program (Brown Bag) at the Library Community Room (13751 San Pablo Ave. - main door entrance on Church Lane) every first and third Friday of the month between 9:30am and 10:30am. Home delivery is available for a small fee (this is subject to change due to funding) and pickups from the Senior Center pending qualifications. Call (510) 215-3095 for more information.

510-215-3095



More information



FREE MOBILE WIFI HOTSPOTS

In partnership with the City of San Pablo, the San Pablo library is offering mobile WIFI hotspots for checkout. There are limited devices available.



More Information



510-374-3998



FREE STATE PARKS PASS

Visit one of California's 200+ state parks for FREE! Check out a free vehicle day-use pass at your local library.



More information



SAN PABLO LIBRARY AFTER SCHOOL MEALS

San Pablo Library has free, healthy meals for students after school Monday-Friday from 3-5pm. Meals are provided by the WCCUSD Food Services. Must be 18 and under, no registration required. All abilities welcome. For accommodations, please call the library with 72 hour notice.

510-3743998



More information



RECURSOS

SENIOR FOOD BANK PROGRAM AND DELIVERY (BROWN BAG)

El Programa para Personas Mayores de San Pablo continuará organizando el Programa de Banco de Alimentos para Personas Mayores (Bolsa Marrón) en el Salón Comunitario de la Biblioteca (13751 San Pablo Ave. - entrada de la puerta principal en Church Lane) cada primer y tercer viernes de cada mes entre las 9:30 am y 10:30 am. La entrega a domicilio está disponible un pequeña tarifa (esto está sujeto a cambios debido a la financiación) y las recogidas en el Centro para la tercera edad están pendientes de las calificaciones. Llama al (510) 215-3095 para más información.

510-215-3095



Más información



PUNTOS DE ACCESO WIFI MÓVIL GRATUITOS

En alianza con la Ciudad de San Pablo, la biblioteca de San Pablo ofrecerá más punto de acceso WIFI móviles puede acceder en la caja de registró. Hay dispositivos limitados disponibles.

Más información



510-374-3998



PASE GRATUITO PARA PARQUES ESTATALES

¡Visite uno de los más de 200 parques estatales de California GRATIS! Saque un pase de uso diario gratuito para vehículos de su biblioteca local.

Más información



COMIDAS DESPUÉS DE LA ESCUELA EN LA BIBLIOTECA DE SAN PABLO

La Biblioteca San Pablo ofrece comidas saludables y gratuitas para los estudiantes después de clases, de lunes a viernes de 3 a 5 p.m. Las comidas son proporcionadas por los Servicios de Alimentos del WCCUSD. Debe tener 18 años o menos, no es necesario registrarse. Todas las habilidades son bienvenidas. Para adaptaciones, llame a la biblioteca con 72 horas de adelanto.

510-3743998



Mas Informacion



RESOURCES

E-BIKE REBATE PROGRAM

Tired of paying for gas? Get a \$150-\$500 cash rebate for buying a new E-bike, available for Contra Costa residents. Save money and have fun: it's a win-win. Visit 511 Contra Costa to learn more.

Why Ride an E-Bike?

- Save money by not driving
- Personal on-demand mobility during COVID, and beyond
- Easy riding for adults of all ages and fitness levels
- It's fun (especially on hills)
- Sweat-free biking lets you arrive fresh
- Zero greenhouse gas emissions
- Enjoy the outdoors and avoid sitting in traffic



More information



\$500 or \$300 or \$150

RECURSOS

PROGRAMA DE REEMBOLSO DE E-BICICLETAS

¿Cansado de pagar para gasolina? Obtenga un reembolso de \$150 a \$500 por comprar una bicicleta eléctrica nueva, disponible para los residentes de Contra Costa. Ahorra dinero y diviértete: es un ganar-ganar. Visite 511 Contra Costa para obtener más información.

¿Por qué una bicicleta eléctrica?

- Ahorra dinero al no conducir
- Es un medio de traslado personal e independiente en tiempos de COVID
- Es un medio de traslado de fácil uso para adultos de todas las edades y capacidades físicas
- ¡Es divertido! (especialmente bajando colinas)
- Le permite llegar fresco y energizado
- Ayuda a eliminar los gases de efecto invernadero
- Puede disfrutar del aire libre y evitar el tráfico

Más información



SAN PABLO FREE WI-FI

Now available outside of these locations:

- City Hall
- Community Center
- Senior Center



WI-FI GRATIS EN SAN PABLO

Ahora disponible fuera de estos lugares:

- El Ayuntamiento
- Centro Comunitario
- Centro de la Tercera Edad



RESOURCES

EMERGENCY RENTAL ASSISTANCE/RELIEF PROGRAM

Do you currently have housing but are at risk of losing it? Do you need assistance obtaining housing? Contact Shelter Inc to see if you qualify.

925.335.0698



SAN PABLO SENIOR & DISABLED TRANSPORTATION

510-215-3095



FREE BUS PASSES FOR STUDENTS

Applications for Pass2Class are now open. Pass2Class provides two months on transit for up to two students per household at the beginning of each school year. Please help us spread the word by promoting this program in your communities. For more information or to apply, visit www.pass2class.org.

More information



RECURSOS

PROGRAMA DE ASISTENCIA/ALIVIO PARA ALQUILERES DE EMERGENCIA

¿Tiene actualmente una vivienda pero corre el riesgo de perderla? ¿Necesita ayuda para obtener una vivienda? Comuníquese con Shelter Inc para ver si reúne los requisitos.

925.335.0698



TRANSPORTE PARA PERSONAS MAYORES Y DISCAPACITADAS EN SAN PABLO

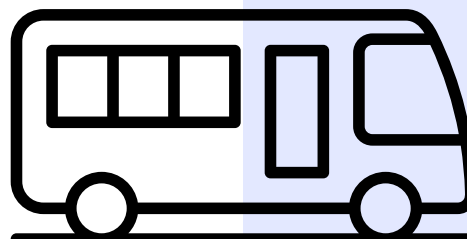
510-215-3095



PASES DE AUTOBÚS GRATUITOS PARA ESTUDIANTES

Las inscripciones para Pass2Class ya están abiertas. Pass2Class proporciona dos meses en transporte público para hasta dos estudiantes por hogar al comienzo de cada año escolar. Por favor, ayúdenos a correr la voz promoviendo este programa en sus comunidades. Para obtener más información o para presentar una solicitud, visite www.pass2class.org.

Más información



RESOURCES

SAN PABLO COMMUNITY CENTER HOURS

Monday – Friday 9:00 am – 5:00 pm

2450 Road 20 San Pablo, CA 94806



CHURCH LANE SENIOR CENTER HOURS

Monday – Friday 9:00 am – 4:00 pm

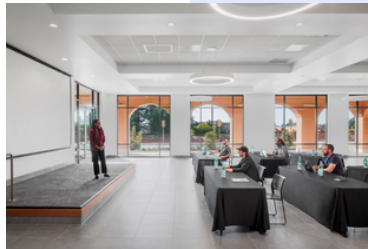
1943 Church Lane San Pablo, CA 94806



Additional Resources

Facility Rentals:

510-215-3080



DAVIS PARK MULTI-PURPOSE ROOM AVAILABLE FOR RENT

Rental includes:

- On-site Parking
- Indoor Bathrooms
- Residential Kitchen
- Rectangular & round tables
- 80 chairs
- Stage



RECURSOS

HORARIO DEL CENTRO COMUNITARIO DE SAN PABLO

Lunes – Viernes 9:00 am – 5:00 pm

2450 Road 20 San Pablo, CA 94806



El Centro de la Tercera Edad de Church Lane NUEVO Horario

Lunes – Viernes 9:00 am – 4:00 pm

1943 Church Lane San Pablo, CA 94806

Recursos adicionales

Rentas de Salones:

510-215-3080



DAVIS PARK MULTI-PURPOSE ROOM AVAILABLE FOR RENT

El alquiler incluye:

- Estacionamiento en el lugar
- Baños interiores
- Cocina residencial
- Mesas rectangulares y redondas
- 80 sillas
- Escenario



Financial assistance and energy saving solutions

Explore how to manage your energy costs with these assistance programs.

Bill management assistance

Get help to manage your bill.

Payment Arrangement Plans

Use flexible payments to get you back on track. To learn more, please visit pge.com/helpmepay, or call **1-800-743-5000**.

Budget Billing evens out the highs and lows of your monthly bills. To learn more, please visit pge.com/budgetbilling, or call **1-800-743-5000**.

Arrearage Management Plan (AMP) is a payment plan option that helps qualifying residential customers reduce unpaid balances on their energy bills. To learn more and apply for this program, please visit pge.com/AMP.

One-time assistance

Get help to pay past due bills.

Low-Income Home Energy Assistance Program (LIHEAP)

Eligible customers may qualify for up to \$1,000 to help pay household energy costs, or receive in-home weatherization services. To learn how to apply, or to find a local service provider, please visit csd.ca.gov/energybills, or call the toll-free help line at **1-866-675-6623**.

Relief for Energy Assistance through Community Help (REACH) provides financial assistance during times of hardship. To qualify for an energy credit your past due bill balance cannot exceed \$300. To see if you qualify for this program, please visit pge.com/REACH, or call **1-800-933-9677**.

Long-term assistance

Find ways to save money and reduce future energy bills.

California Alternate Rates for Energy Program (CARE) offers a monthly discount of 20% or more on gas and electricity. To see if you qualify for this program, please visit pge.com/care, or call **1-866-743-2273**.

Family Electric Rate Assistance Program (FERA) provides a monthly discount of 18% on electricity to households with three or more people. To see if you qualify for this program, please visit pge.com/fera, or call **1-866-743-2273**.

Energy Savings Assistance Program helps you reduce your energy bills with free energy-efficient home upgrades. To see if you qualify for this program, please visit pge.com/esa, or call **1-800-933-9555**.

Additional solutions

Find support to manage household expenses.

California Lifeline Program offers a monthly discount on your phone service. To learn more, visit californialifeline.com.

Low-Cost Internet Solutions offers a \$30 monthly discount off fast home Internet. To learn more visit everyoneon.org.

Medical Baseline provides a lower rate on energy bills to customers with special energy needs related to a medical condition. For more information, please visit pge.com/medicalbaseline.

Power Saver Rewards Program helps you earn bill credits for temporarily reducing energy. To learn more, visit powersaver.pge.com.

SmartAC Program lets you earn incentives for device controls that shift energy usage. To learn more visit pge.com/smartac.

More information



Más información





Asistencia financiera y soluciones de ahorro de energía

Explore cómo administrar sus costos de energía con estos programas de asistencia.

Asistencia para la administración de facturas

Obtenga ayuda para administrar su factura.

Planes de pagos

Use pagos flexibles para volver a ponerse al día. Para obtener más información, visite pge.com/helpmepay o llame al 1-800-660-6789.

Budget Billing (Facturación económica) equilibra los altibajos de sus facturas mensuales. Para obtener más información, visite pge.com/budgetbilling, o llame al 1-800-660-6789.

El **Plan de Administración de Pagos Atrasados (AMP)**, por sus siglas en inglés, es una opción de plan de pagos que ayuda a los clientes residenciales que reúnan los requisitos a reducir los saldos pendientes de pago de sus facturas de energía. Para obtener más información y solicitar este programa, visite pge.com/AMP.

Asistencia por única vez

Obtenga ayuda para pagar facturas vencidas.

Programa Low-Income Home Energy Assistance (LIHEAP)

Los clientes que reúnan los requisitos pueden recibir hasta \$1,000 para ayudar a pagar los costos de energía del hogar, o recibir servicios de aislamiento térmico en el hogar. Para obtener información sobre cómo presentar una solicitud o encontrar un proveedor de servicios local, visite csd.ca.gov/energybills, o llame a la línea de ayuda gratuita al 1-866-675-6623.

Relief for Energy Assistance through Community Help (REACH), por sus siglas en inglés, proporciona asistencia financiera durante tiempos de dificultades. Para reunir los requisitos a fin de obtener un crédito de energía, el saldo de su factura vencida no puede superar los \$300. Para saber si reúne los requisitos de este programa, visite pge.com/REACH, o llame al 1-800-933-9677.

Asistencia a largo plazo

Encuentre formas de ahorrar dinero y reducir las facturas de energía en el futuro.

El **Programa California Alternate Rates for Energy (CARE)** ofrece un descuento mensual del 20% o más en gas y electricidad. Para saber si reúne los requisitos de este programa, visite pge.com/care, o llame al 1-866-743-2273.

El **Programa Family Electric Rate Assistance (FERA)** proporciona un descuento mensual del 18% en electricidad a hogares con tres o más personas. Para saber si reúne los requisitos de este programa, visite pge.com/fera, o llame al 1-866-743-2273.

El **Programa Energy Savings Assistance** le ayuda a reducir sus facturas de energía con mejoras energéticamente eficientes y gratuitas a su hogar. Para saber si reúne los requisitos de este programa, visite pge.com/esa, o llame al 1-800-933-9555.

Soluciones adicionales

Encuentre apoyo para administrar los gastos del hogar.

El **Programa California Lifeline** ofrece un descuento mensual en su servicio telefónico. Para más información, visite californialifeline.com.

Soluciones de Internet de bajo costo ofrece un descuento mensual de \$30 en Internet residencial rápido. Para obtener más información, visite everyoneon.org.

Medical Baseline proporciona una tarifa más baja en las facturas de energía a los clientes con necesidades especiales de energía relacionadas con un padecimiento médico. Para obtener información adicional, visite pge.com/lineabasedmedica.

El **Programa Power Saver Rewards** le ayuda a ganar créditos en la factura por reducir temporalmente el consumo de energía. Para obtener más información, visite powersaver.pge.com.

El **Programa SmartAC** le permite ganar incentivos por los controles de los dispositivos que cambian el consumo de energía. Para obtener más información, visite pge.com/smartac.

More information



Más información



RESOURCES



If you or someone you know is experiencing a mental health crisis, help is available.

 **Call 844-844-5544**

About A3

A3 provides mental and behavioral health crisis support to *anyone, anywhere* at *anytime* in Contra Costa County.

Who We Are

A3 is a team of behavioral health professionals who are experts in mental health, substance use counseling, peer support and social needs.

What We Offer

- Help over the phone
- In-person care, if necessary
- Connection to services countywide
- Follow-up care

What to Expect

After calls to the A3 Miles Hall Crisis Call Center are answered, trained staff will provide care over the phone and assess if an in-person response would be beneficial. Staff will keep callers informed about the estimated time a response team will arrive at the location of the individual experiencing a crisis.

A3 prioritizes safety through ongoing collaboration with local law enforcement. In certain situations, based on careful evaluation, A3 staff and law enforcement may work together to provide the best possible support.



Mental Health Crisis Support

A Need for Help

There are several ways to connect with the A3 Miles Hall Crisis Call Center, including options like 911, 988 and community health providers. However, the direct number is **844-844-5544**.

Someone to Talk To

Care begins as soon as a call to the call center is answered. Trained staff provide support over the phone, triage presenting issues and determine when an in-person response is necessary.

Someone to Respond

Specially trained teams are dispatched to the person in need to address the crisis and provide care.

A Place to Go

The team may determine the person in crisis needs a place to go to get more support, and can connect them to services countywide.

Follow Up Care

A3 provides ongoing support through regular follow-up and connection to services.



RESOURCES



Status Update

WHERE WE STAND TODAY

- Operating: Daily, 8 a.m. – 12:30 a.m.
- People Served: Contra Costa Health initiated a data tracking system on July 1, 2023. Information provided is based on calls received between July 1 – Oct. 23, 2023. Please note this information may change as the process is refined.
 - 97% of calls were answered in less than one minute.
 - 48.8% of calls were from family or law enforcement.
 - 1,742 calls were assessed for services.
 - 28% of calls were determined to be a mental health crisis.
 - 74% of mental health crisis calls resulted in field visits, while 35% were addressed over the phone.
 - The average call lasted just over 11 minutes.

Mobile Response:

- There are currently 25 teams serving the county.
- The average response time dispatch to arrival was 22 minutes.
- On average, a team spends an hour and 29 minutes from dispatch to return to office.

Staffing:

- We're still hiring. Recruitment flyers are available at cchealth.org/a3/apply.php.

RECURSOS

Actualización del Estatus

CUÁL ES LA SITUACIÓN ACTUAL

- Horarios de operación: Diario de 8 a.m. –12:30 a.m.
- Personas atendidas: Los Servicios de Salud de Contra Costa implementaron un sistema de seguimiento de datos el 1 de julio del 2023. La información proporcionada se basa en las llamadas que se recibieron entre el 1 de julio y el 23 de octubre del 2023. Tenga en cuenta que esta información puede cambiar a medida que se perfeccione el proceso.
 - El 97% de las llamadas se contestaron en menos de un minuto..
 - El 48.8% de las llamadas fueron de miembros de la familia o de las fuerzas encargadas del cumplimiento de la ley.
 - Se valoraron 1,742 llamadas para recibir servicios.
 - En el 28% de las llamadas se determinó que se trataba de una crisis de salud mental.
 - El 74% de las llamadas por crisis de salud mental resultaron en visitas al lugar, mientras que el 35% se atendieron por teléfono..
- La llamada promedio tuvo una duración de poco más de 11 minutos.

Respuesta móvil:

- Actualmente hay 25 equipos que prestan servicio en el condado.
- El tiempo de respuesta promedio entre el envío del equipo por parte del despachador y la llegada fue de 22 minutos.
- En promedio, cada equipo tarda una hora y 29 minutos desde el momento del despacho hasta su regreso a la oficina.

Dotación de personal:

- Seguimos contratando personal. Consulte los folletos de reclutamiento en cchealth.org/a3/apply.php.

RECURSOS



Si usted o algún conocido
tiene una crisis de salud
del comportamiento, hay
ayuda disponible.

 Llame al 844-844-5544

Apoyo para Casos de Crisis de Salud Mental

Una necesidad de ayuda

Hay varias maneras de ponerse en contacto con el Centro de Llamadas A3 Miles Hall para Situaciones de Crisis, incluyendo opciones como marcar al 911 o al 988 o a través de los proveedores de salud de la comunidad. Sin embargo, el teléfono directo es 844-844-5544.

Alguien con quien hablar

Los cuidados comienzan desde el momento en que respondemos a su llamada en el centro de atención telefónica. Nuestro personal entrenado proporciona apoyo por teléfono, clasifica los problemas y determina si es necesario responder en persona.

Alguien que responda

Los equipos especialmente entrenados acuden con la persona necesitada para atender la situación de crisis y proporcionarle cuidados.

Un lugar donde ir

Es posible que el equipo médico determine que la persona en estado de crisis necesita un lugar a donde ir para recibir más apoyo y pueda ponerla en contacto con los servicios disponibles en todo el condado.

Cuidados de seguimiento

A3 proporciona apoyo continuo mediante el seguimiento periódico y la referencia a los servicios.

Acerca de A3

A3 proporciona servicios para casos de crisis de salud mental y del comportamiento a cualquier persona, en cualquier lugar y en cualquier momento en el Condado de Contra Costa.

Quiénes Somos

A3 es un equipo de profesionales de la salud del comportamiento que se especializan en salud mental, uso de sustancias nocivas, apoyo entre pares y necesidades sociales.

Qué Ofrecemos

- Ayuda por teléfono
- Cuidados en persona, si es necesario
- Referencia a otros servicios en todo el condado
- Cuidados de seguimiento

¿Qué puede esperar

Cuando usted llame al Centro de Llamadas A3 Miles Hall para Situaciones de Crisis, nuestro personal entrenado le atenderá por teléfono y valorará si sería conveniente responder en persona. El personal le mantendrá informado sobre la hora estimada en la que un equipo de respuesta llegará al lugar donde se encuentra la persona en estado de crisis.

A3 da prioridad a la seguridad a través de la colaboración continua con las fuerzas de seguridad locales. En ciertas situaciones y después de una cuidadosa evaluación, el personal de A3 y las fuerzas del orden pueden colaborar para proporcionar el mejor apoyo posible.



Free Waste Disposal Options



FREE WASTE DISPOSAL OPTIONS



Free Home Pickup

For Single and Multi-Family Dwellings

CURBSIDE BULKY ITEM PICKUP



3 bulky curbside collections per year
Choose of one of the following options:



1 large item
Examples: furniture, rugs, household appliance



5 e-waste items
Examples: computer, TV, monitor, printer



Call Republic Services to schedule a pick-up (510) 262-7100
No Construction, demolition and hazardous waste accepted

Tenants of multi-family dwellings cannot schedule bulky item pickups. Contact your property manager to discuss this service.



Up to 15 bags (bag size: 35 gallon) of miscellaneous home or yard waste



Up to 4 bags (bag size: 95 gallon) of miscellaneous home or yard waste

Citywide Programs

For Residents of Incorporated San Pablo

DUMP VOUCHER PROGRAM



May use once per fiscal year (July 1-June 30)



Free voucher worth \$120



Bring ID & utility bill to City Hall-Public Works Dept.
1000 Gateway Avenue, 2nd floor, Mon-Th 7:30a-4p



Voucher credited towards waste disposal at the Golden Bear Transfer Station (1 Parr Blvd., Richmond)

DUMPSTER DAY EVENTS



Call the Maintenance Division at (510) 215-3070 or check City calendar



Personal vehicle with up to 2 cubic yards of home or yard waste



Bring ID and utility bill to show proof of San Pablo residency



2600 Moraga Rd, San Pablo, unless otherwise noted



Specialty Drop Off

For Residents of West County & San Pablo

HOUSEHOLD HAZARDOUS WASTE



Free disposal of up to 15 gallons or 125 pounds of electronics, oil, paint, batteries, etc.



Bring ID or current utility bill to show proof of residency, & items to facility



West County Household Hazardous Waste Facility, 101 Pittsburg Ave, Richmond
Wednesday through Saturday: 9AM-4PM (closed 12PM - 12:30PM), (888) 412-9277

FREE MATTRESS RECYCLING



3 items per month at no cost
Example: Mattress, Box Spring, Futon



Free Compost Soil

For Residents of West County & San Pablo



Up to 2 cubic yards of free compost material per month



Bring ID for proof of residency



This is self-service only, so please bring a shovel and your own bag, bin, or bucket to load the material



West County Resource Recovery Center
101 Pittsburg Ave., Richmond



1st Wednesday of the month
9am - 4pm (closed 12 - 12:30pm)



For more information call the City of San Pablo - Environmental Services Division at (510) 215-3064

Public Works counter hours: (M-Th) 7:30am-4:00pm; closed on Fridays

LEAVING TRASH ON THE STREET, SIDEWALK, OR OTHER PUBLIC PLACE IS AGAINST THE LAW AND SUBJECT TO FINES.

Opciones gratuitas de eliminación de residuos



OPCIONES GRATUITAS DE ELIMINACIÓN DE RESIDUOS



Recogida Gratuita

Para Hogares Unifamiliares y Multifamiliares

RECOLECCIÓN DE RESIDUOS VOLUMINOSOS EN LA ACERA



3 recolecciones en la acera por año
Elige una de las siguientes opciones:



1 artículo voluminoso
Ejemplos: muebles, alfombras, electrodomésticos



5 artículos de residuos electrónicos
Ejemplos: computador, TV, impresora



Llame a Republic Services para programar una recogida (510) 262-7100
No se aceptan residuos de construcción, demolición o residuos peligrosos

Inquilinos de hogares multifamiliares no pueden programar un recolección de residuos voluminosos. Contacte su administrador de propiedad para discutir este servicio.



Hasta 15 bolsas (tamaño de la bolsa: 35 galones)
de desechos diversos del hogar o jardín



Hasta 4 bolsas (tamaño de la bolsa: 95 galones)
de desechos diversos del hogar o jardín

Programas Municipales

Para Residentes de San Pablo Incorporado

PROGRAMA DE CUPONES DE BASURA



Una vez al año fiscal (1 de julio — 30 de junio)



Cupón gratuito por valor de \$120



Presente identificación y factura de servicios públicos al ayuntamiento, 1000 Gateway Ave, 2do piso, Lun-Juev 7:30a-4p



Use los cupones para desechar artículos en Golden Bear Transfer Station (1 Parr Blvd, Richmond)

EVENTOS DEL DÍA DEL BASURERO



Llame a la División de Mantenimiento al (510) 215-3070 o consulte el calendario de la ciudad



Vehículo personal con hasta 2 yardas cúbicas de desechos domésticos o del jardín



Presente identificación y factura de servicios públicos para mostrar prueba de residencia



2600 Moraga Rd, San Pablo, a no ser que se especifique lo contrario



Entrega Gratuita

Para Residentes de West County y San Pablo

RESIDUOS DOMÉSTICOS PELIGROSOS



Hasta 15 galones o 125 libras de electrónicos, aceite, pintura, baterías, etc. sin costo



Presente identificación o factura de servicios públicos para mostrar prueba de residencia y traiga los artículos a la instalación.



Instalación de residuos domésticos peligrosos, 101 Pittsburg Ave, Richmond de miércoles a sábado: 9AM—4PM (cerrado de 12 pm a 12:30 pm), (888) 412-9277

RECICLAJE DE COLCHONES



3 artículos por mes sin costo
Ejemplo: colchon, somier, futon



Abono Gratis

Para Residentes de West County y San Pablo



Hasta 2 yardas cúbicas de abono cada mes



Presente su identificación y comprobante válido de residencia



Únicamente autoservicio, tiene que traer su propia bolsa, contenedor o balde y pala para cargar el material



West County Resource Recovery Center
101 Pittsburg Ave, Richmond



1er miércoles de cada mes
9am — 4pm (Cerrado de 12-12:30 p.m.)



Para más información, llame a la Ciudad de San Pablo - División de Servicios Ambientales al (510) 215-3064
Horario del mostrador público del Departamento de Obras Públicas (Lun-Juev) 7:30am-4:00pm; cerrado los viernes

DEJAR BASURA EN LA CALLE, LA ACERA, U OTRO LUGAR PÚBLICO ESTÁ EN CONTRA DE LA LEY Y ESTÁ SUJETO A MULTAS.

It's EASE-y to Upgrade Your Home and Save Money with EASE Home!



BayREN's Efficiency and Sustainable Energy (EASE) Home program helps income-eligible residents make energy upgrades that improve health and their home's comfort.

What Are the Benefits?



Boosted comfort



Lower energy bills



Improved air quality

How Does the Program Work?

1. An Energy Advisor visits your home and recommends customized, low-cost upgrades, like insulation and duct sealing.
2. We handle all the details, from permit and rebate applications to installation through our vetted contractors.
3. All pricing is transparent and fixed, with BayREN covering 80% of the cost of core weatherization and energy efficiency measures.*
4. Our team will maximize your savings by stacking and applying for all available rebates for you, in addition to what BayREN covers.



How Do I Get Started?

Scan the QR code to fill out the Interest Form.

Who Qualifies?

You can participate if you:

- Live in a single-family home (up to 4 units) built before 2010.
- Are a PG&E customer.
- Have a household income under or at 120% Area Median Income. See guidelines below.

Household Size	Income Limit
1	\$131,325
2	\$150,075
3	\$168,825
4	\$187,575
5	\$202,650

Visit BayREN.org/income-guidelines for more.

Contact us with any questions at:
EASEhome@BayREN.org | 866-998-8655



The Bay Area Regional Energy Network (BayREN) is a coalition of the Bay Area's nine counties partnering to promote resource efficiency at the regional level, focusing on energy, water and greenhouse gas reduction.

*The customer pays just 20% but no more than \$1,000 for core measures under the BayREN EASE Home program. Core measures include qualifying weatherization, energy efficiency, and associated minor home repair measures, i.e., insulation, duct sealing/ replacement, and air sealing. The cost for additional measures like new electrical appliances will be determined by the measure cost minus available third-party rebates. For more information, please reach out to your Energy Advisor.

LOOKING FOR WAYS TO SAVE ON YOUR ENERGY BILL THIS WINTER? THE BAYREN EASE HOME PROGRAM PROVIDES ENERGY EFFICIENCY UPGRADES TO INCOME-QUALIFIED RESIDENTS OF SINGLE-FAMILY HOMES. IMPROVEMENTS ARE CUSTOMIZED TO THE NEEDS OF YOUR HOME AND CAN INCLUDE INSULATION, DUCT SEALING, DUCT SYSTEM REPAIR OR REPLACEMENT, AND MORE. THESE UPGRADES ARE INSTALLED BY QUALIFIED PROGRAM CONTRACTORS AND DESIGNED TO MAKE HOMES ENERGY EFFICIENT AND COMFORTABLE YEAR-ROUND.

PARTICIPATING HOUSEHOLDS ARE RESPONSIBLE FOR A 20% CO-PAYMENT TOWARD THE COST OF UPGRADES, NOT TO EXCEED \$1,000. THE REMAINDER OF THE COST IS COVERED BY BAYREN. AVERAGE PROJECT COSTS PAID FOR BY THE PROGRAM ARE ESTIMATED TO BE \$5,000. VISIT BAYREN.ORG/EASE-HOME TO LEARN MORE AND APPLY. IF YOU HAVE ANY QUESTIONS, PLEASE CONTACT THE COUNTY ENERGY TEAM AT ENERGY@DCD.CCCOUNTY.US

CONTRA COSTA COUNTY RESIDENTS HAVE MORE APPOINTMENT AVAILABILITY DURING THE FOLLOWING PERIODS IN 2026:
FEBRUARY 9-MARCH 22
JUNE 15-JULY 26
OCTOBER 19-NOVEMBER 29

Es FÁCIL hacer mejoras en su hogar y ahorrar dinero con el programa de EASE Home

El programa de Eficiencia y Energía Sostenible para el Hogar (EASE Home) de BayREN ayuda a los residentes que cumplen los requisitos de ingresos a realizar mejoras en el consumo de energía que favorezcan la salud y la comodidad de su hogar.



¿Cuáles son los beneficios?



Mayor comodidad



Facturas de energía más bajas



Mejora de la calidad del aire

¿Cómo funciona el programa?

1. Un Asesor de Energía visitará su hogar y le recomendará planes personalizados y mejoras de bajo costo, como el aislamiento y el sellado de conductos.
2. Nos encargamos de todos los detalles, desde las solicitudes de permisos y reembolsos hasta la instalación, realizada a través de nuestros contratistas autorizados.
3. Todos los precios son transparentes y fijos, y BayREN cubre el 80% del costo de las principales medidas de climatización y eficiencia energética.*
4. Nuestro equipo maximizará sus ahorros al acumular y solicitar todos los reembolsos disponibles para usted, además de los que cubre BayREN.



¿Cómo empiezo?

Escanea el código QR para completar el formulario de interés.

¿Quién califica?

Puede participar si:

- Vive en una casa unifamiliar construida antes de 2010.
- Es cliente de PG&E.
- Tiene un ingreso familiar menor o igual al 120% del área ingreso mediano. Revise a continuación las pautas.

Tamaño de la familia	Límite de ingresos
1	\$131,325
2	\$150,075
3	\$168,825
4	\$187,575
5	\$202,650

Visite BayREN.org/income-guidelines para más información.

Comuníquese con nosotros si tiene alguna pregunta:

EASEhome@BayREN.org | 866-998-8655



La Red Regional de Energía del Área de la Bahía (BayREN) es una coalición de los nueve condados del Área de la Bahía que se asocian para promover la eficiencia de los recursos a nivel regional, centrándose en la reducción de la energía, el agua y los gases de efecto invernadero.

*El cliente paga solo el 20%, pero no más de \$1,000 por las principales medidas según el programa EASE Home de BayREN. Las principales medidas incluyen la climatización calificada, la eficiencia energética y las medidas menores de reparación del hogar asociadas, es decir, aislamiento, sellado/ reemplazo de conductos y sellado de aire. El costo de las medidas adicionales, como electrodomésticos nuevos, se determinará según el costo de la medida menos los descuentos de terceros disponibles. Para obtener más información, comuníquese con su Asesor de Energía.

¿BUSCA MANERAS DE AHORRAR EN SU FACTURA DE ENERGÍA ESTE INVIERNO? EL PROGRAMA DE BAYREN, EASE HOME, OFRECE MEJORAS DE EFICIENCIA ENERGÉTICA A RESIDENTES DE VIVIENDAS UNIFAMILIARES QUE CUMPLEN CON LOS REQUISITOS DE INGRESOS. LAS MEJORAS SE ADAPTAN A LAS NECESIDADES DE SU HOGAR Y PUEDEN INCLUIR AISLAMIENTO, SELLADO DE CONDUCTOS, REPARACIÓN O REEMPLAZO DEL SISTEMA DE CONDUCTOS Y MUCHO MÁS. ESTAS MEJORAS SON INSTALADAS POR CONTRATISTAS CALIFICADOS DEL PROGRAMA Y ESTÁN DISEÑADAS PARA QUE LAS VIVIENDAS SEAN ENERGÉTICAMENTE EFICIENTES Y CÓMODAS DURANTE TODO EL AÑO.

LOS HOGARES PARTICIPANTES SON RESPONSABLES DE UN COPAGO DEL 20% DEL COSTO DE LAS MEJORAS, SIN EXCEDER LOS \$1,000. EL RESTO DEL COSTO LO CUBRE BAYREN. SE ESTIMA QUE EL COSTO PROMEDIO DE LOS PROYECTOS CUBIERTOS POR EL PROGRAMA SEAN DE \$5,000. VISITE BAYREN.ORG/EASE-HOME PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN Y SOLICITAR EL PROGRAMA.

SI TIENE ALGUNA PREGUNTA, COMUNÍQUESE CON EL EQUIPO DE ENERGÍA DEL CONDADO A ENERGY@DCD.CCCOUNTY.US.

LOS RESIDENTES DEL CONDADO DE CONTRA COSTA TIENEN MAYOR DISPONIBILIDAD DE CITAS DURANTE LOS SIGUIENTES PERÍODOS EN 2026:

9 FEBRAIO-22 MARZO

15 JUNIO-26 JULIO

19 OCTUBRE-29 NOVIEMBRE

Do you know where these items go?



[RESOURCE.STOPWASTE.ORG](https://resource.stopwaste.org)



YOUR GUIDE FOR REUSE,
REPAIR, RECYCLING
AND SAFE DISPOSAL





JOIN THE WORKFORCE

San Pablo can help kick- start a rewarding career!

Interested in a career in Healthcare?

Turn your passion into a profession with training in:

- Clinical Medical Assistant
- Medical Assisting
- Certified Nursing Assistant (CNA)



Interested in getting your CDL Class A?

Class A Commercial Driver's License (CDL) is the highest level, allowing you to operate large semi-trucks, tractor-trailers, and other combination vehicles.

If you live in the incorporated City of San Pablo and you enroll with San Pablo EDC, you become eligible for funding that can pay for your training!

Contact us to verify your address, get more information, and learn how we can help you achieve your professional goals and build a rewarding future.



510-215-3200



info@sanpabloedc.org